

DÉCEMBRE

Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Cases grisées = congés scolaires
 Dates en rouge = jours fériés officiels

Agenda

COMPAGNIE DE 1602

Présentation de la Compagnie le **samedi 2 décembre** à 18h30, salle de gymnastique (voir p.1)

SÉANCE CONSEIL MUNICIPAL

Mercredi 6 décembre à 20h30, salle du Conseil.

BIBLIUBUS

Place communale, **vendredis 8 et 22 décembre** de 15h à 18h.

FÊTE DE L'ESCALADE

Vendredi 8 décembre dès 18h, préau de l'école/salle de gymnastique (voir p.1).

EXPO «LES ÉRABLES»

Les 9 et 10 décembre, salle communale (voir p.1 et p.4).

PROGRAMME DE FIN D'ANNÉE

Découvrez les manifestations organisées **entre le 9 et le 31 décembre** (voir p.4).

MAIRIE - FERMETURE ANNUELLE

Du lundi 25 décembre au mardi 2 janvier inclus, la réception de la Mairie sera fermée. Pensez-y, notamment si vous devez retirer une carte journalière CFF. Du 3 au 5 janvier, ouverture uniquement le matin, de 7h30 à 12h.

L'Escalade sera à l'honneur deux fois à Puplinge

- **Samedi 2 décembre** - 18h30 - salle de gymnastique: 50 membres de la *Compagnie de 1602* viendront se présenter à vous (durée 45-50 minutes). Il est nécessaire de s'inscrire en Mairie pour participer à cet événement.
- **Vendredi 8 décembre** - 18h - préau de l'école: fête de l'Escalade villageoise. Cortège des élèves (si météo propice), puis chants devant l'école et partage de la marmite. Distribution gratuite de soupe dans le préau. Stand de vin chaud tenu par le *Basketball Puplinge*. Repas servi par *Puplinge Sports & Loisirs* dans la salle de gym sur inscription (en Mairie jusqu'au 01.12.23). Soirée disco.

Pour les fêtes de fin d'année, privilégiez le local

Que ce soit pour vos cadeaux de fin d'année, vos décorations de Noël ou vos repas, pensez aux **commerces, marchés, ventes directes et restaurants** de la commune. Nous avons de la chance d'avoir un joli choix local. Sans oublier les deux marchés de Noël: • **9 et 10 décembre: *Marché artisanal de Noël de l'association Les Érables*** à la salle communale • **15 décembre: *Marché de Noël & des 4 saisons*** sur la place communale (voir p.4).

Petit job jeune régulier à la commune

La Mairie cherche des jeunes de 16-20 ans, officiellement domicilié-e-s à Puplinge, pour l'entretien et le nettoyage des 7 points de collecte communaux **les samedis et les dimanches**, de 13 à 16h. Les déplacements d'un point de collecte à l'autre se font à vélo, prêté par la commune (uniquement durant les heures de service). Selon le nombre de jeunes engagé-e-s, la fréquence peut être: chaque samedi ou dimanche, 1 samedi/dimanche sur 2, sur 3 ou sur 4. Intéressé-e? Transmettez vos nom, prénom, date de naissance, adresse, N° de tél. mobile + fixe, e-mail et disponibilités par e-mail à info@puplinge.ch.

Frelons asiatiques - signalez vos observations

Jusqu'au printemps, il est plus aisé de repérer les nids de frelons asiatiques qui se trouvent sur les arbres, majoritairement à plus de 10 m de hauteur. Les nids prennent la forme d'une boule ou d'une poire aux contours nets et sont de couleur beige/brune. Leur taille est importante, jusqu'à 80 cm de diamètre pour 1 m de hauteur. En cas de découverte, photographiez-le ou filmez-le et envoyez les images en indiquant la date et l'emplacement précis du nid sur le site suisse d'annonce pour le frelon asiatique: <https://frelonasiatique.ch/fr/>.



MOBILITRI  Service itinérant pour

- ENCOMBRANTS
- DÉCHETS SPÉCIAUX

Levée sur appel pour

- ENCOMBRANTS LOURDS et/ou VOLUMINEUX

Inscrivez-vous pour obtenir votre QR Code.
www.mobilitri.ch - 079.410.03.72

Mairie de Puplinge: lundi à vendredi, **7h30-12h / 14h-17h**. *Horaires vacances scolaires: 7h30-12h / après-midi fermé.*

Édition puplinfo - Mairie de Puplinge - rue de Graman 70 - 1241 Puplinge - 022 860 84 40 - info@puplinge.ch.

Ce numéro et les précédents peuvent être consultés sur www.puplinge.ch, rubriques: Communication / Journal puplinfo.



DÉCOUVREZ LES NOUVEAUTÉS DU RÉSEAU **stpg**

Dès le 10 décembre 2023, plusieurs changements importants entreront en vigueur parmi lesquels :

• **tpg flex Seymaz-Voirons, votre transport à la demande**

tpg flex est un service de bus à la demande qui complète la desserte régionale et permet aux voyageur-euse-s de rejoindre l'arrêt d'une ligne régulière, ou une gare, ou simplement d'effectuer un trajet local dans le secteur de 6h à 21h, du lundi au vendredi. Ce service est désormais proposé dans les communes de Choulex, Gy, Jussy, Meinier, Presinge, **Puplinge** ainsi que sur une partie du territoire d'Annemasse Agglo et des communes de Collonge-Bellerive, Thônex et Vandoeuvres. Les courses *tpg flex* sont commandées **via l'app tpg flex** qui est à télécharger gratuitement sur *Google Play* ou sur *l'App Store*. L'offre *tpg flex* est accessible avec les titres de transport *unireso* (abonnements et billets *unireso* zone 10). Le billet «Saut de puce» n'est pas valable. À noter que ce service se substitue à la ligne 86 (Presinge-Annemasse). Suite à la mise en place du service *tpg flex*, la ligne 32 voit son offre ajustée à la baisse entre les deux terminus en bout de ligne Jussy, Meurets et Jussy, Monniaz. Plus d'infos sur tpgflex.ch.

• **Le réseau Noctambus évolue en un nouveau réseau nocturne**

La plupart des lignes urbaines et régionales des *tpg* qui circulent de jour vous accompagnent durant les nuits du vendredi au samedi, du samedi au dimanche, ainsi que du 31 décembre au 1^{er} janvier. Ce sera le cas pour les lignes suivantes : • urbaines : 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 18, 20, 22 • régionales : 32, 33, 41, 44, 45, 46, 52, 55, 60, 68, 70, A, E, G, J, K, L, *tpg flex* Mandement (Meyrin-Satigny-La Plaine) • trains : SL4, SL5, RE. Cette offre reste comprise dans votre titre de transport usuel, par exemple votre abonnement *unireso* zone 10.

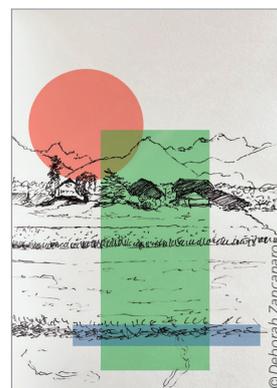
Pour toute information complémentaire, veuillez consulter le site officiel www.tpg.ch.

La «carte journalière dégriffée Commune» remplacera en 2024 la «carte journalière CFF»

Jusqu'au 30.01.24, notre commune proposera les dernières «cartes journalières CFF» dont elle dispose à CHF 42.-/carte. Ensuite, seule la «**carte journalière dégriffée Commune**» existera. Pour cette nouvelle offre, toutes les communes auront accès au même contingent national. Plus vous réserverez tôt, plus vous voyagerez à prix réduit (dans la limite des cartes disponibles par niveau de prix) : • Jusqu'à 10 jours avant le voyage : CHF 39.- (avec demi-tarif) et CHF 52.- (sans demi-tarif). • Jusqu'à la veille du voyage : CHF 59.- (avec demi-tarif) et CHF 88.- (sans demi-tarif). Dès le 11 décembre, les cartes disponibles pourront être consultées chaque jour sur www.cartejournaliere-commune.ch. Un lien sera mis sur www.puplinge.ch. Attention, aucune réservation ne sera possible, ni en ligne, ni par téléphone. L'achat s'effectuera obligatoirement en Mairie. Entre la consultation en ligne et le moment de l'achat, les disponibilités peuvent varier.

Concours de la carte de vœux de la commune

L'Exécutif tient à remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont participé à ce concours en proposant un ou plusieurs projets de carte de vœux. Il félicite tout particulièrement **Deborah Zancanaro**, dont l'illustration (voir ci-contre) a été choisie pour être imprimée sur les cartes de vœux de fin d'année de la Mairie. Bravo également à **Léa Rodriguez Cudré** (2^e), à **Astrid Olivier** (3^e) et aux autres participant-e-s, dont les noms sont donnés par ordre alphabétique, sans classement : Nora Bindelli, Anne Cheikh-Von Lerber, Naomi et Marielle Grosrenaud, Cyril Kobler, Denis Ulmann, Karin Vo Van et Anastasiia Zima. Les projets artistiques déposés pour le concours pourront être récupérés par leur propriétaire durant les heures d'ouverture de la réception de la Mairie, entre le 18.12.2023 et le 02.02.2024 (hors période de fermeture de fin d'année). Au-delà, ils ne seront plus disponibles, merci de votre compréhension.



Fit&Go - 2 séances de sport gratuites à Puplinge en décembre

Envie de bouger ou de rester en forme tout en vous amusant ? La commune de Puplinge vous offre des cours de **cross-boxing** animés par *Fit&Go* et composés d'exercices de boxe pieds/poings et de circuit-training. Ouverts à chacun-e, les cours ont lieu sur le terrain multisport situé derrière l'école : • mardis 5 et 19 décembre, de 19h à 20h. Venez simplement en tenue de sport avec votre boisson, c'est gratuit ! Informations : Marina de *Fit&Go*, 076.376.16.12.



CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance
aura lieu le **mercredi**
06.12.2023 à 20h30,
salle du Conseil municipal
(rue de Graman 66).

puplinfos 12 2023

Les ÉCHOS du CONSEIL MUNICIPAL

Dans cette rubrique, vous trouvez les principales décisions prises concernant le Conseil municipal. Les délibérations/résolutions peuvent être consultées en ligne (une fois le délai légal avant affichage de 8 jours atteint), ainsi que les procès-verbaux (lorsque ceux-ci ont été approuvés), sous www.puplinge.ch.

Lors de la séance du 22.11.2023, les points suivants étaient à l'ordre du jour :

- Approbation du procès-verbal de la séance du 18 octobre 2023
- Communications du Bureau
- Communications du Maire
- Communications des Président-e-s des Commissions
- Décisions de l'ACG - Droit d'opposition des Conseils municipaux selon art. 60C LAC
- Délibération concernant des crédits budgétaires supplémentaires
- Présentation du budget 2024
- Propositions individuelles et questions.

Concert caritatif «Violoncelles pour la paix» - dimanche 31 décembre

Depuis avril 2022, le *Festival Puplinge Classique*, avec le soutien de la Mairie de Puplinge et de l'église de Puplinge, organise chaque année un événement dont la collecte est entièrement reversée à l'association *Art Sans Frontières*, qui concentre ses efforts pour venir en aide aux civils d'Ukraine. **Le 31 décembre à 17h, à l'église de Puplinge, 12 musiciens ukrainiens, suisses et britanniques** s'uniront pour vous proposer un concert exceptionnel : **Michael Foyle**, violon / **Jamie Walton**, violoncelle / **Denis Severin**, violoncelle / **François-Xavier Poizat**, piano / **Ensemble UkrCello**, 8 jeunes violoncellistes. Au programme : Trio et Tzigane de Maurice Ravel et œuvres pour ensemble de violoncelles. L'entrée est libre (sans réservation) avec collecte à la sortie. Le *Festival Puplinge Classique* (www.puplinge-classique.ch), vous remercie d'avance pour votre générosité en faveur de l'association qu'il soutient. Pour en savoir plus sur *Art Sans Frontières*, consultez son site : <http://kunst-ogb.org/?p=583>. Coordonnées bancaires : Kunst ohne Grenzen - UBS AG / IBAN : CH9200292292116413M1B - BIC : UBSWCHZH80A.



Michael FOYLE
Violon



François-Xavier
POIZAT
Piano



Denis SEVERIN
Violoncelle



Jamie WALTON
Violoncelle

Programme proposé par le Club des Aînés

- **Mardi 05.12.23 à 9h - Balade** de Puplinge à Choulex par les étangs et le Carre d'Aval - rdv Frémis 12. Inscription souhaitée: Jean-Marie Court, 079.583.14.05 - j.court@aines-puplinge.ch.
- **Judi 07.12.23 dès 9h - Petit déjeuner** - rdv Frémis 12. Inscription jusqu'au 04.12.23 avant 12h: Dominique Wegmüller, 076.440.79.21 - d.wegmuller@aines-puplinge.ch.
- **Jeudis 07.12.23 et 14.12.23 de 14h à 17h - Accueil libre** pour les membres souhaitant jouer, discuter, prendre une boisson, etc.
- **Mardi 12.12.23 à 9h - Dictée** - rdv Frémis 12. Inscription : Simone Regamey, 076.616.38.86 - regamey.simone@vtx.ch ou Daniel Chappuis, 022.860.20.35 - djchappuis@gmail.com.
- **Prochaine petite balade pour un café** au mois de janvier.
- **Prochain déjeuner au restaurant** au mois de janvier.



**Club des Aînés
de Puplinge**

CLUB DES AÎNÉS DE PUPLINGE

Arcade 12 - Local des associations
Rue de Frémis 12 - 1241 Puplinge

Président

M. Jean-Marie Court
079.583.14.05

MANIFESTATIONS DE FIN D'ANNÉE

- **MARCHÉ artisanal de Noël *Les Érables***
Samedi 9 décembre de 11h à 19h
Dimanche 10 décembre de 11h à 17h
Salle communale
organisé par l'association *Les Érables*
- **GOÛTER de Noël des aîné·e·s**
Vendredi 15 décembre à 13h30
Salle communale
Sur inscription auprès de la Mairie.
- **MARCHÉ de Noël & des 4 saisons**
Vendredi 15 décembre de 16h à 19h
Place communale
Chocolat chaud, vin chaud et panettone
servis par l'association *PuplinJoie*.
Chants de Noël.
... avec la présence du Père Noël
à 16 heures sur la place communale
pour distribuer des friandises aux enfants.
- **CONCERT Orchestre Saint-Pierre-Fusterie**
Dimanche 17 décembre à 17h
Église de Puplinge
Entrée libre.
- **CONCERT caritatif «Violoncelles pour la Paix» pour les civils d'Ukraine**
Dimanche 31 décembre à 17h
Église de Puplinge
organisé par l'association *Festival Puplinge Classique*. Entrée libre, collecte.

**BONNES FÊTES
À TOUTES ET À TOUS !**

